

## III

(Powiadomienia)

## KOMISJA

**Zaproszenie do składania wniosków dotyczących działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego w ramach programu jednostkowego na rzecz badań naukowych, rozwoju technicznego i prezentacji: „Kształtowanie Europejskiego Obszaru Badawczego”****Nauka i społeczeństwo – Edukacja i rozwój kariery w nauce 2004****Identyfikator zaproszenia FP6-2004-Science-and-society-11**

(2004/C 230/04)

1. Zgodnie z decyzją nr 1513/2002/EC Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. w sprawie Szóstego Programu Ramowego Wspólnoty Europejskiej na rzecz badań naukowych, rozwoju technicznego i prezentacji, przyczyniających się do tworzenia Europejskiego Obszaru Badawczego oraz innowacji (2002–2006) <sup>(1)</sup>, Rada przyjęła w dniu 30 września 2002 r. program jednostkowy na rzecz badań naukowych, rozwoju technicznego i prezentacji pt.: „Kształtowanie Europejskiego Obszaru Badawczego” (2002–2006) <sup>(2)</sup> (zwany dalej „programem jednostkowym”).

Zgodnie z art. 5 ust. 1 programu jednostkowego, Komisja Wspólnot Europejskich (zwana dalej „Komisją”) przyjęła dnia 6 grudnia 2002 r. program pracy <sup>(3)</sup> (zwany dalej „programem pracy”) szczegółowo określający cele i priorytety naukowe i techniczne programu jednostkowego, jak również harmonogram wdrażania.

Zgodnie z art. 9 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wdrażania Szóstego Programu Ramowego Wspólnoty Europejskiej (2002–2006) <sup>(4)</sup> (zwanego dalej „zasadami uczestnictwa”), wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego należy składać na zasadach zaproszenia do składania wniosków.

2. Niniejsze zaproszenie do składania wniosków dotyczących działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego (dalej zwane „zaproszeniem”) obejmuje niniejszą część ogólną oraz warunki szczególne, opisane w załączniku. Załącznik zawiera w szczególności termin składania wniosków dotyczących działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego, przybliżony termin zakończenia oceny, przybliżony budżet, instrumenty i dziedziny objęte działaniami, kryteria oceny wniosków na działania pośrednie w dziedzinie

badań naukowych i rozwoju technicznego, minimalną liczbę uczestników oraz informacje o wszelkich ograniczeniach.

3. Osoby fizyczne lub prawne spełniające warunki określone w zasadach uczestnictwa oraz nieobjęte żadnym z przypadków wykluczenia określonych w zasadach uczestnictwa lub w art. 114 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego odnośnie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich <sup>(5)</sup> (zwane dalej „wnioskodawcami”) mogą składać do Komisji wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego, pod warunkiem spełnienia warunków określonych w zasadach uczestnictwa oraz we właściwym zaproszeniu.

Weryfikacja spełnienia przez wnioskodawcę warunków uczestnictwa zostanie dokonana na etapie negocjacji działania pośredniego w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego. Tym niemniej, zanim to nastąpi, wnioskodawcy podpisują deklarację, w której potwierdzają, iż nie kwalifikują się do żadnego z przypadków wymienionych w art. 93 ust. 1 rozporządzenia finansowego. Wnioskodawcy przedkładają również Komisji informacje wymienione w art. 173 ust. 2 rozporządzenia Komisji (WE, Euratom) nr 2342/2002 z dnia 23 grudnia 2002 r. ustanawiającego szczegółowe zasady wdrażania rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 w sprawie rozporządzenia finansowego odnośnie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich <sup>(6)</sup>.

Wspólnota Europejska prowadzi politykę równych szans, w ramach której szczególnie zachęca kobiety do składania wniosków dotyczących pośrednich działań w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego lub do uczestniczenia w składaniu takich projektów.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 232 z 29.8.2002, str. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 294 z 29.10.2002, str. 44.

<sup>(3)</sup> Decyzja Komisji C(2002)4791. Decyzja zmieniona przez decyzje Komisji C(2003)635, C(2003)998, C(2003)1951, C(2003)2708, C(2003)4571, C(2004)48 i C(2004)3330 – wszystkie nieopublikowane.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 355 z 30.12.2002, str. 23.

<sup>(5)</sup> Dz.U. L 248 z 16.09.2002, str. 1.

<sup>(6)</sup> Dz.U. L 357 z 31.12.2002, str. 1.

4. Komisja udostępnia wnioskodawcom przewodniki dla wnioskodawców odnoszące się do poszczególnych zaproszeń, które zawierają informacje o sposobie przygotowania i złożenia wniosku dotyczącego działania pośredniego w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego. Komisja udostępnia również Wytyczne Oceny Projektów i Procedury Selekcji<sup>(1)</sup>. Wymienione wyżej przewodniki i wytyczne, jak również program pracy i wszelkie inne informacje odnoszące się do zaproszeń można uzyskać w Komisji pod następującymi adresami:

European Commission  
The FP6 Information Desk  
Directorate General RTD  
B-1049 Brussels, Belgium  
fp6@cec.eu.int  
Adres internetowy: [www.cordis.lu/fp6](http://www.cordis.lu/fp6)

5. Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego można składać zgodnie z następującymi procedurami:

- jako wnioski elektroniczne poprzez internetowy Elektroniczny System Składania Wniosków (EPSS<sup>(2)</sup>), lub
- na formularzach papierowych.

Wszystkie wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego muszą zawierać dwie części: formularze (Część A) oraz treść (Część B).

Wnioski dotyczące pośrednich działań w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego można przygotowywać zarówno w trybie off-line jak i on-line, a następnie składać w trybie on-line. Część B wniosków dotyczących działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego należy składać w formacie PDF („portable document format”, kompatybilnym z Adobe w wersji 3 lub wyższej z osadzonymi czcionkami – embedded fonts). Pliki poddane kompresji („zipowane”) nie będą rozpatrywane.

Oprogramowanie EPSS (do wykorzystania zarówno w trybie off-line, jak i on-line) dostępne jest na stronie Cordis pod adresem [www.cordis.lu](http://www.cordis.lu).

Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego złożone w trybie on-line, które są niepełne, nieczytelne lub zawierają wirusy, nie będą rozpatrywane.

Nie będą rozpatrywane wersje projektów działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego, które złożono na przenośnych elektronicznych nośnikach informacji (np. CD-Rom, dyskietka), za pośrednictwem e-maila lub faksu.

Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego można również składać przy użyciu formularzy zawartych w Przewodniku dla Wnioskodawców (określane tutaj jako „na papierze”) lub z wykorzystaniem wersji off-line oprogramowania EPSS.

Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego złożone na papierze, które są niepełne, nie będą rozpatrywane.

Szczegółowe informacje o poszczególnych procedurach składania wniosków znajdują się w Załączniku J do Wytycznych Oceny Projektów i Procedur Selekcji.

6. Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego złożone w wersji na papierze należy adresować w następujący sposób:

„FP6 – Research Proposals”  
(Identyfikator zaproszenia: FP6-2004-Science-and-society-11)  
European Commission  
B-1049 Brussel

W przypadku dostarczenia wniosku osobiście lub przez przedstawiciela (w tym przez prywatne firmy kurierskie<sup>(3)</sup>), wnioski należy adresować jak niżej i należy kierować się pod następujący adres:

„FP6 – Research Proposals”  
(Identyfikator zaproszenia: FP6-2004-Science-and-society-11)  
European Commission  
Rue de Genève, 1  
B-1140 Brussels

7. Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego muszą dotrzeć do Komisji w terminie podanym we właściwym zaproszeniu (dzień i godzina). Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego, które przybędą po tym terminie, nie będą rozpatrywane.

Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego, które nie spełniają warunków związanych z minimalną liczbą uczestników wskazaną we właściwym zaproszeniu, nie będą rozpatrywane.

To samo ma zastosowanie w odniesieniu do wszelkich dodatkowych kryteriów kwalifikujących podanych w programie pracy.

8. W przypadku kilkakrotnego złożenia tego samego wniosku dotyczącego działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego, Komisja rozpatruje ostatnią wersję otrzymaną w terminie wskazanym we właściwym zaproszeniu.

Jeżeli ten sam wniosek dotyczący działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego złożony jest zarówno na papierze, jak i w formacie elektronicznym (tzn. on-line), Komisja rozpatruje jedynie tekst złożony w formacie elektronicznym.

9. Wnioski dotyczące działań pośrednich w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego mogą być rozpatrywane w ramach późniejszego terminu oceny, jeżeli możliwość taka jest przewidziana we właściwym zaproszeniu.

10. We wszelkiej korespondencji związanej z zaproszeniem (np. w przypadku prośby o dodatkowe informacje, składania wniosku dotyczącego działania pośredniego w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego) wnioskodawcy są proszeni o powoływanie się na odpowiedni identyfikator zaproszenia.

<sup>(1)</sup> C(2003)883 z 27.3.2003, ostatnio zmienione przez C(2004)3337 z 1.9.2004 r.

<sup>(2)</sup> EPSS to narzędzie wspomagające wnioskodawców w przygotowaniu i złożeniu wniosku w wersji elektronicznej.

<sup>(3)</sup> Korzystający z usług firm kurierskich wymagających podania numeru telefonu adresata, powinni podawać następujący numer: (32-2) 299 81 73 (Geneviève Wilmot).

## ZAŁĄCZNIK

- 1) **Program szczegółowy:** Kształtowanie Europejskiego Obszaru Badawczego
- 2) **Działanie:** Nauka i społeczeństwo
- 3) **Tytuł zaproszenia:** Edukacja i rozwój kariery w nauce 2004
- 4) **Identyfikator zaproszenia:** FP6-2004-Science-and-society-11
- 5) **Data publikacji:** 15 września 2004 r.
- 6) **Termin składania wniosków:** 15 grudnia 2004 r., godz. 17:00 (czasu obowiązującego w Brukseli).
- 7) **Całkowity szacowany budżet:** 3 miliony EUR.

Instrument <sup>(1)</sup>	Miliony EUR
CA, SSA	3

<sup>(1)</sup> STREP = konkretnie ukierunkowany projekt badawczy (Specific targeted research project); CA = działanie koordynacyjne (Coordination action); SSA = konkretne działanie wspierające (Specific support action).

- 8) **Dziedzina i instrumenty:** Przyjmowane są wnioski o tematyce podanej poniżej. W tabeli podano jedynie tytuły skrócone. Pełny opis tematów wnioskodawcy znajdują w programie pracy.

Numer ref. tematu (wg programu pracy)	Tytuł skrócony	Instrument	Szacowany wkład WE (miliony EUR)
4.3.4.3 a) i), ii), iii)	Edukacja i rozwój kariery w nauce 2004	SSA, CA	3

- 9) **Minimalna liczba uczestników <sup>(1)</sup>:**

Instrument	Minimalna liczba
CA	3 niezależne podmioty prawne z trzech różnych Państw Członkowskich lub Państw Stowarzyszonych, w tym przynajmniej 2 Państwa Członkowskie lub Stowarzyszone Kraje Kandydujące
SSA	Jeden podmiot prawny z jednego Państwa Członkowskiego lub Państwa Stowarzyszonego

- 10) **Ograniczenia uczestnictwa:** Brak. Ponadto dowolny podmiot prawny z siedzibą w państwie trzecim nieobjętym art. 6 ust. 2 zasad uczestnictwa (podmioty w państwach, które zawarły porozumienia naukowo-techniczne ze Wspólnotą mają prawo do uczestnictwa) również może uczestniczyć w niniejszym zaproszeniu do składania wniosków pod warunkiem, że jego udział będzie korzystny lub niezbędny dla realizacji proponowanego działania i że udział ten traktuje się jako dodatkowy, ponad wymaganą minimalną liczbę uczestników z Państw Członkowskich i Państw Stowarzyszonych. Wspólnota może wnieść wkład finansowy na poczet kosztów tego udziału.
- 11) **Umowy konsorcyjne:** Uczestnicy działań w dziedzinie badań naukowych i rozwoju technicznego, których dotyczy niniejsze zaproszenie, nie są zobowiązani do zawierania umów konsorcyjnych.
- 12) **Procedura oceny:**
  - ocena odbędzie się zgodnie z procedurą jednoetapową,
  - wnioski nie będą oceniane anonimowo.
- 13) **Kryteria oceny:** Kryteria stosowane w odniesieniu do każdego instrumentu (w tym waga i pułap dla poszczególnych projektów oraz pułap całkowity) – patrz Załącznik B do programu pracy.
- 14) **Przybliżone terminy oceny i selekcji:**
  - wyniki oceny: spodziewane w ciągu czterech miesięcy od terminu składania wniosków,
  - zawarcie kontraktów: oczekuje się, że pierwsze kontrakty w ramach niniejszego zaproszenia do składania wniosków wejdą w życie w ciągu ośmiu miesięcy od terminu składania wniosków.

<sup>(1)</sup> MS = Państwa Członkowskie UE; AS (w tym. ACC) = Państwa Stowarzyszone; ACC = Stowarzyszone Kraje Kandydujące. Każdy podmiot prawny z siedzibą w Państwie Członkowskim lub w Państwie Stowarzyszonym, w którego skład wchodzi wymagana liczba uczestników, może być jedynym uczestnikiem dowolnego działania pośredniego.